

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 35 (1973)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

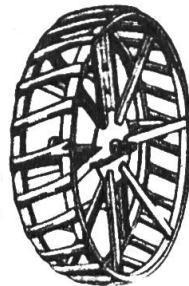
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Verhüten Sie Ackerschäden mit**

## **Gitterräder**



- Tausendfach bewährt
- selbstreinigend
- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck verringert

Verlangen Sie bitte unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

**Gerber & Reinmann AG**  
4911 Schwarzhäusern Ø 063 - 2 01 57

## **Jeder Traktor mit Lenkhilfe**

**Agropa**



**Fix-Lenker**

Bezugsquellen nachweis — oder direkt durch Generalvertretung

**Landmaschinen-Bedarf**  
8953 Dietikon Tel. 051 88 44 21



**gehring**

Seit 20 Jahren die meistgekauftes Rotoregge schweizerischer Produktion — Erstklassige Qualität — Ausgereift — Preiswert — Ersatzteillager, selbst für älteste Maschinen!

**gehring**

Tel. 054 / 9 61 89

Fritz Gehring Maschinenfabrik 9548 Matzingen TG

### **Zu verkaufen**

- 1 Traktor McCormick 523, 52 PS
- 1 Traktor McCormick 439, 39 PS
- 1 Traktor McCormick 436, 36 PS
- 1 Traktor McCormick 432, 32 PS
- 1 Traktor McCormick 430, 30 PS
- 1 Traktor McCormick 324, 24 PS
- 1 Ladewagen Hamster-Junior
- 1 Zapfwellen-Anhänger Rapid 1500
- 1 Einachstraktor Rapid Spezial
- 1 Motormäher Rapid U
- 1 Motormäher Rapid Rex
- 1 Kreiselheuer Fahr
- 1 Sternradrechen, 6 Rad
- Versch. Einachser mit Schneepflug
- 1 Hartballenpresse McCormick, B 47, neuwertig
- 2 Transport-Tank, für Getreide
- 1 Grasgettler Agrar
- 2 Pneu 600/15, für Hürlimann vorn

Alle Maschinen sind revidiert und werden zu günstigen Preisen abgegeben.

Traktor- und Landmaschinen-Service

**Hans Binder, 5630 Muri AG** Feldgarage, Ø 057 - 8 15 55

Nur solange Vorrat!

### **Abdeckblachen**

für Motormäher, Maschinen usw. mit kleinen Farbfehlern. Starkes Gewebe, nicht zerreißbar, absolut wasserfest, mit Ösen.

#### **Einmaliger Preis:**

3 Größen:

150 x 190 cm Fr. 32.—

200 x 190 cm Fr. 42.—

300 x 190 cm Fr. 62.—

Mit Rückgaberecht bei Nichtgefallen. Kein NN-Versand.

**Bieri Blachen AG,**

**6022 Grosswangen**

Telefon (045) 3 54 40

**Immer eine Nasenlänge voraus**

**Wählen Sie Bewährtes**

**Kaufen Sie Maschinen von PZ**



## **PZ-STRELA die Revolution in der Heuernte**

Eine Maschine für:  
Zetten  
Wenden  
Schwadenziehen  
Schwadenstreuer

Der PZ-STRELA-  
Rotorrechwendler  
vereinigt die Vorzüge  
des Kreiselheuers  
mit den Vorzügen  
des Schnellheuers

## **Rotormäher nur von PZ**

PZ hat den Rotormäher  
entwickelt und in  
allen Kontinenten erprobt

PZ-Rotormäher –  
Qualität mit Wirt-  
schaftlichkeit gepaart

Drei Modelle:  
2 Trommeln 1.35, 1.65 m  
4 Trommeln 1.60 m

Messer liefert  
Rotor-Mähwerke  
ab Fr. 2790.–



# **MESSER**

**Ernst Messer AG, Landmaschinen  
4450 Sissach BL, Tel. 061 98 23 21**

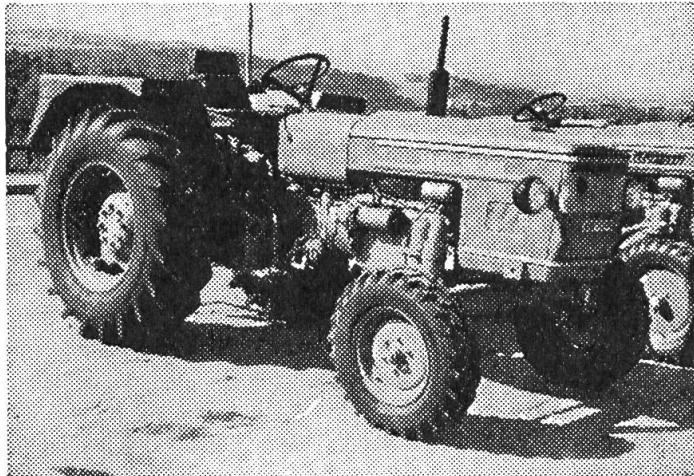
# Zetor

- Sicherheit
- Komfort
- Qualität

## Eine neue, komplette Auswahl!

Ein Modell für jeden Betrieb!

Sie müssen ihn probieren um ihn zu schätzen.



Typ 6711

Eine zusätzliche Ausrüstung ohne Preiszuschlag. Ein Luftkompressor, Stoßdämpfer auf der Vorderachse, Kraftzufuhr 540/1000 und abhängiges Vorwärtskommen mittels Druck-Einrückung.

Aerolastischer Gesundheitssitz, eine Sicherheitscabine mit Heizung und Entfrostungsanlage und Koppelriemen-Uebersetzung, hydraulische Zetromatic-Hebung.

Alle diese Vorteile machen den ZETOR zu einem der meistgeschätzten Traktoren der Landwirte.

Verlangen Sie noch heute eine Dokumentation beim Importeur



### Rauss AG, ZETOR, Freiburg

Rte de la Glâne 136

### 1752 Villars-sur-Glâne

Tel. 037 - 24 35 82

oder in unseren Agenturen:

**3360 Herzogenbuchsee**, ANSO Landmaschinen, 063 - 5 11 06  
oder 5 18 24; **5265 Wittenau/AG**, Franz Jehle, 064 - 61 27 23;  
**8503 Hüttwilen**, Richard Hagen, 054 - 9 23 17; **9475 Sevelen/SG**,  
Litscher Rudolf, 085 - 5 59 09.

Verlangen Sie unsere Wiederverkaufsbedingungen solange Ihre Gegend noch nicht besetzt ist.

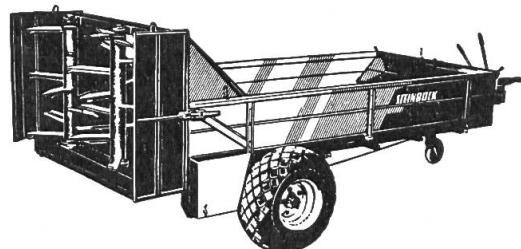
Name: .....

Adresse: .....

Postleitzahl: Tel.: Kt. ....

# STEINBOCK

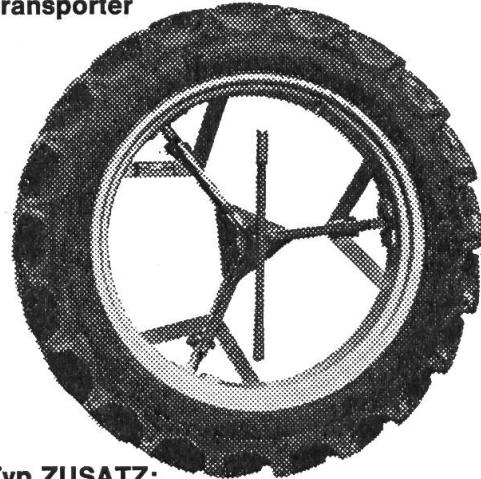
## Bergmiststreuer



Tiefgangstreuer mit Streubreite bis 4,5 m. Er ist etwa so konstruiert wie die grossen Modelle und hat eine Brückengrösse von 125 x 300 cm und ein Gewicht von ca. 680 kg. Streuwerk mit 2 stehenden Walzen (auf Wunsch und gegen Mehrpreis Feinstreuwerk, ebenfalls mit 2 stehenden Walzen). Der STEINBOCK kann ebenso gut auch durch Flachlandbetriebe verwendet werden. Auskünfte und Unterlagen durch die Generalvertretung:

Müller Maschinen AG 4112 Bättwil  
Telefon (061) 75 11 11

## Doppelbereifung u. Gitterräder für alle Traktorentypen, Ladewagen und Transporter



### Typ ZUSATZ:

Geeignet für Hangbetriebe — Verhütung von Bodendruckschäden — höchst preiswert, weil nur Zusatz.

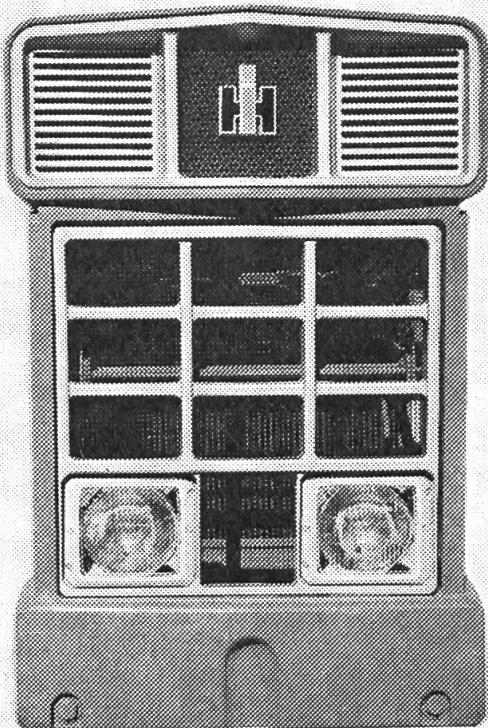
### Typ KOMBI:

Geeignet für Ackerbaubetriebe weil auswechselbar, 100-fach bewährt.

Verlangen Sie Prospekt und Preise.

**Franz Müller, 6017 Ruswil**

Doppelbereifungen Tel. (041) 73 11 58



auch Ihr

# International

Traktor steht zur Ableferung bereit! — Ob 40 PS oder 110 PS!

Sie sollten ihn einmal anschauen.

Sie sollten ihn unbedingt einmal besichtigen.

Erkundigen Sie sich bei:

**AKTIENGESELLSCHAFT ROHRER - MARTI, REGENSDORF**

Querstrasse 24 8105 Regensdorf Telefon 01 / 71 11 55 - 58

oder einem der untenstehenden Gebietsvertreter:

**8580 Brüschwill:** E. Egmann, mech. Werkst.; **9230 Flawil:** E. Hess, Botsberg-Garage; **8500 Frauenfeld:** A. Hilzinger, mech. Werkst.; **8427 Rorbas:** F. Kolb, Garage; **8460 Marthalen:** H. Meier, mech. Werkst.; **4959 Lyssachen:** F. Lädermann, mech. Werkst.; **5313 Klingnau:** W. Suter, Landm. und Traktoren; **8213 Neunkirch:** J. Wildberger, Landm.; **3349 Kernenried:** E. Aeberhard, mech. Werkst.; **4912 Aarwangen:** K. Andres, mech. Werkst.; **3186 Dürdingen:** H. Andrey, Landm.; **3251 Oberwil bei B.a.d.A.:** H. Dürig & Co., mech. Werkst.; **2555 Schwadernau:** Gebr. Gurtner, Landm.; **3018 Bern-Bümpliz:** F. Howald, Traktoren; **3210 Kerzers:** J. Pfister, mech. Werkst.; **3326 Tretten:** M. Plüss, mech. Werkst.; **3254 Messen:** Gebr. Spielmann, mech. Werkst.; **6330 Cham:** J. Bächler, mech. Werkst.; **7304 Malenfeld:** H. Bernhardsgrüter, mech. Werkst.; **5630 Muri:** H. Binder, mech. Werkst.; **8017 Ruswil:** H. Buchmann, mech. Werkst.; **8717 Benken:** A. Gerster, Landm.; **6414 Oberarth:** H. Keist, mech. Werkst.; **6023 Rothenburg:** H. Meyer, mech. Werkst.; **6022 Grosswangen:** A. Meyer, mech. Werkst.; **8807 Freienbach:** M. Nauer, mech. Werkst.; **4699 Wittinsburg:** Zumbrunn & Wüthrich, Landm.

Verlangen Sie Dokumentationsunterlagen.

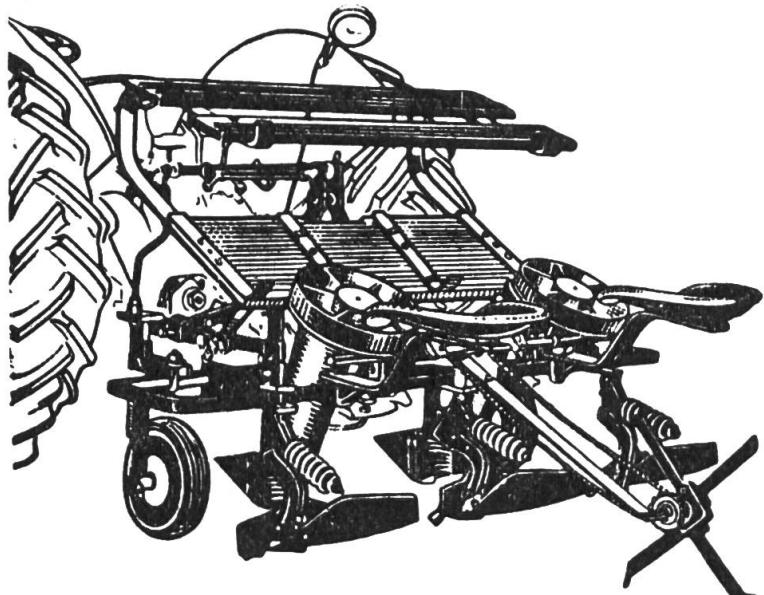
**AKTIENGESELLSCHAFT ROHRER - MARTI REGENDORF, 8105 REGENDORF**

Querstrasse 24, Telefon 01 / 71 11 55

Generalvertretung der INTERNATIONAL HARVESTER EXPORT COMPANY USA

# Kartoffel-Legemaschine „UNDERHAUG“

- Halbautomatisch; 3-Punkt-Anbau
- Lieferbar 2- und 4-reihig
- Einfache und robuste Konstruktion
- Leichte Bedienung
- Komplett mit Häufelkörper u. Hackscharen
- Sehr vorteilhafter Preis: ab Fr. 1490.—



**ROBERT FAVRE PAYERNE**

Tel. (037) 61 14 94

## Gefederte Fahrersitze

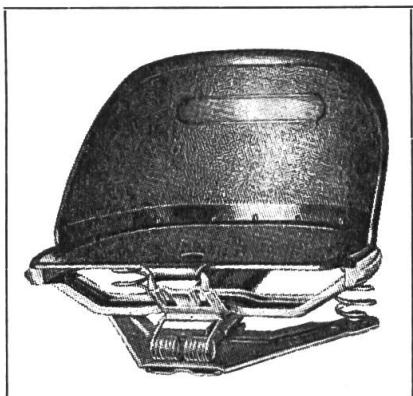
für Traktoren, Arbeitsmaschinen, Stapler, Bau-maschinen und Industriefahrzeuge.

### Witterungsbeständiger Gummischalensitz

Typ T 101 ohne Zusatzfederung Fr. 126.—

Typ T 102 mit Zusatzfederung Fr. 164.—

Sitze in Längsrichtung verstellbar.



← **Komfortabler Traktor- und Baumaschinensitz**  
mit gefedertem Unterbau und hydraulischer  
Dämpfung. Witterungsbeständige Kunststoff-Sitz-  
schale mit Sitzkissen und Rückenpolster.  
Typ 27 netto Fr. 280.— exkl. Wust.

Profitieren Sie von unseren günstigen Einführungs-  
preisen für Händler, Garagen und Traktorenwerk-  
stätten.



## FTA-Fahrzeugtechnik AG

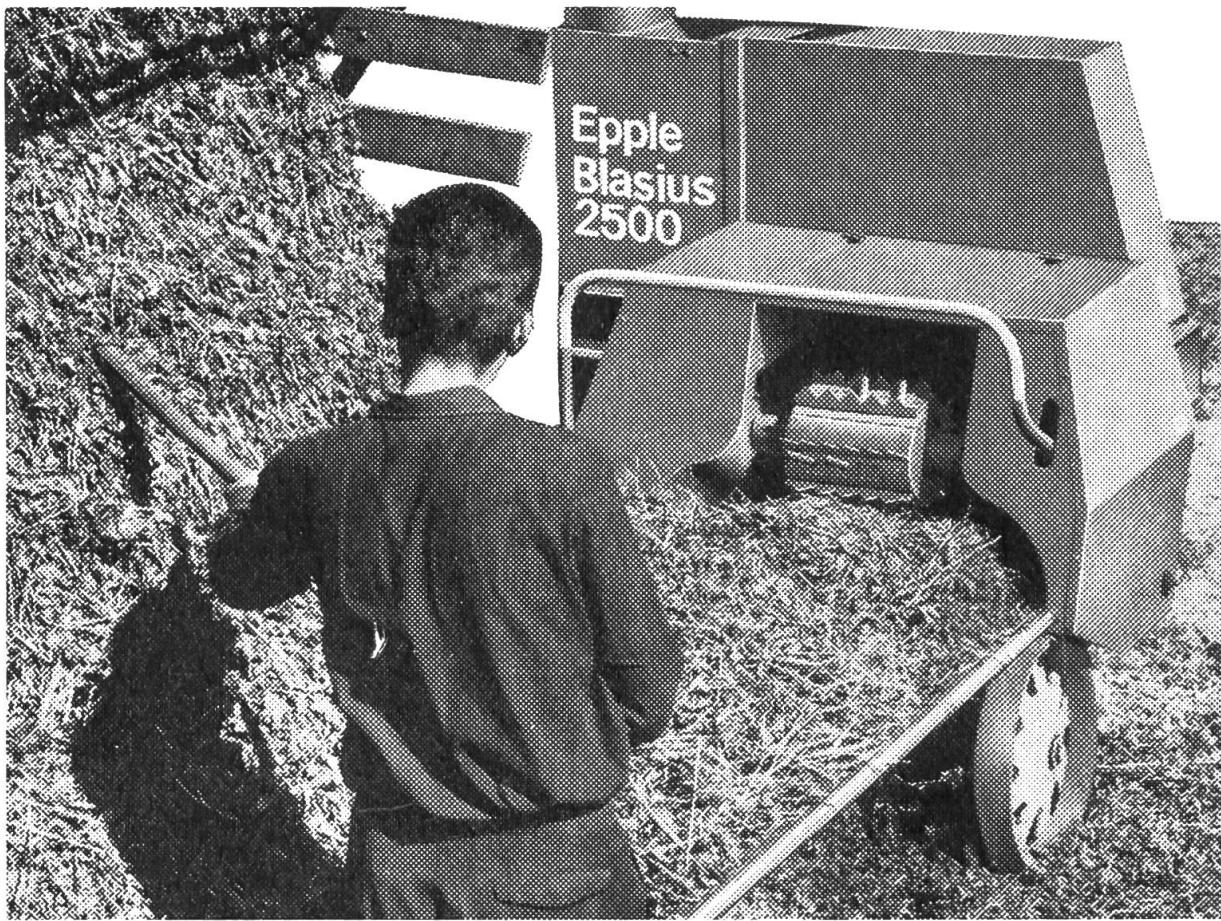
5035 Unterentfelden, Dorfbachweg, Tel. 064 / 43 43 63

# Wer maximale Leistung braucht

kommt am besten auf seine Rechnung mit dem **neuen Gebläsehäcksler BLASIUS 2500**. Da darf das Futter vom Ladewagen haufenweise in den Einlegtrog fallen: das Epple-Dreiwalzen-Einzugsystem schafft es weg. Lang und breit ist der Zuführtrog, hat Stahlgliederketten und ist aufklappbar. Die Schnittlänge lässt sich einstellen von 12,5 cm bis hinunter auf 0,5 cm. Das schwere Ganzstahl-Messerrad mit seinen grossen Wurfschaufeln erzeugt die für Hochsilos erforderliche Windstärke. Dauerschmierlager und Oelbad entheben Sie der Wartung, Antrieb mit Elektromotor oder mit Traktorzapfwelle. **Blasius 2500 gehört mit zur modernen Siliertechnik.**

Vielleicht genügt Ihnen aber eine normale Leistung? Dann wählen Sie das bewährte preisgünstige Modell Blasius 900.

**Neu ab 1973: Blasius als Maishäcksel-Förderer!**  
**Klappboden verhindert Durchfahren des Häcksel unter Zubringertrog.**



Ausschneiden und in offenem Umschlag mit 10 Rp. frankiert einsenden an  
Aebi & Co AG 3400 Burgdorf Tel. 034 / 2 33 01  
Schicken Sie mir unverbindlich Prospekt und Preisliste über den Gebläsehäcksler  
Blasius 2500 / Blasius 900 (gewünschtes bitte unterstreichen).

Adresse:

**AEBI**

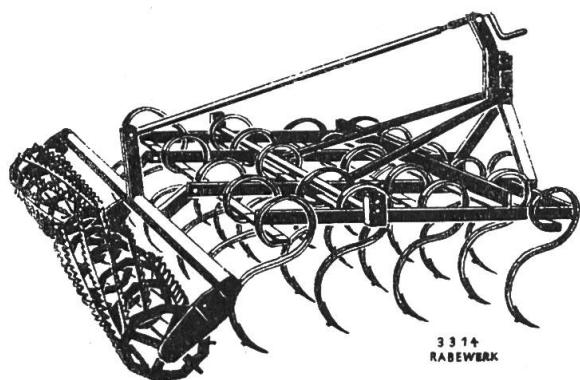
<b>Schweissapparate</b>	elektrisch und autogen	ab	<b>Fr. 480.-</b>
<b>Hobelmaschine,</b>	mit autom. Dickenhobeleinrichtung, 3500 / 6500 T/min., 3 PS-Motor	ab	<b>Fr. 1110.-</b>
<b>Zusatzgeräte:</b>	Langlochbohrmaschine, Kehlmaschine, Drechseinrichtung, Tellerschleif- einrichtung. Vorführung nach tel. Anmeldung.		
<b>Black &amp; Decker Winkelschleifer</b>		ab	<b>Fr. 375.-</b>
<b>Bohrmaschinen,</b>	10 mm	ab	<b>Fr. 69.-</b>
<b>Schlagschrauber</b>	für Pressluftbetrieb	ab	<b>Fr. 390.-</b>

Folgende **MIELE**-Geräte zu sehr günstigen Preisen:  
Tumbler, Waschautomaten, Geschirrwascher, Staubsauger

**A. MEIER**

Elektro- und Haushaltapparate  
**8308 Illnau-Mesikon**, Tel. 052 / 44 11 83

## Rabewerk Vibrations-Zinkenegge



für die Zubereitung Ihres Saatbeets  
 ● unglaublich solid, 3 Jahre Garantie  
 ● mehrfach gelagerter Spitzzahn-Krümler  
 ● und trotz allem preisgünstig

**DEZLHOFER AG**  
**9246 Niederbüren SG**

Landmaschinen, Traktoren  
Tel. 071/81 14 21  
Verlangen Sie Prospekte!

## CHEFMECHANIKER

In unsere gut eingerichtete Reparaturwerkstätte für Landmaschinen mit eigener Autoabteilung suchen wir zu sofortigem Eintritt einen Stellvertreter unseres Werkstattchefs, der vor allem **Landmaschinen** und **Traktoren** betreut.

- Wir erwarten:**
- Qualifizierten Agramechaniker oder Automechaniker mit Erfahrung auf Landmaschinen
  - Fähigkeit, im Teamwork eine Gruppe gut eingespielter Mechaniker und Lehrlinge zu führen
  - Gute Umgangsformen mit unserer Kundschaft
  - Eignung, bei der Ausbildung unserer Landmaschinenmechaniker-Lehrlinge mitzuhelpfen
  - selbständige, verantwortungsvolle Dauerstelle
  - gutes Gehalt mit modernen Sozialleistungen
  - alternierende 5-Tage-Woche
  - 3 Wochen Ferien
- Wir bieten:**



Wir erwarten Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung.

**NORDWESTVERBAND**, Poststrasse 1  
4500 Solothurn, Telefon (065) 2 62 62 intern 18

# CLAAS

## Ein neuer Ladewagen kann Ihnen eine Menge Ärger ersparen.

Weil er funktioniert. Wenn Ihr alter Ladewagen während der Futterernte ausfällt, kostet das Zeit und zusätzliche Arbeit.

Gehen Sie dieses Risiko nicht ein. Auf einen neuen Ladewagen von CLAAS

können Sie sich verlassen. Sie haben Typen von 10-25 cbm Fassungsvermögen zur Wahl. Wie den LWKT zum Beispiel – ein Tieflader mit dem bewährten Kettenförderer. Am besten, Sie sehen ihn sich einmal an.



745 CH



**Stark in der Ernte - auf CLAAS ist Verlaß**

FRIED, Landmaschinen AG

5322 Koblenz AG

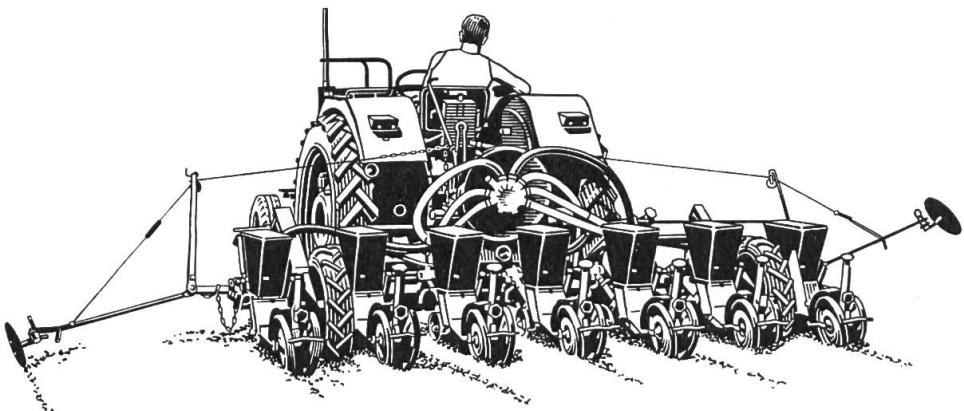
Telefon (056) 46 13 21

# HARUWY

zeigt Ihnen die

## Pneumasem II

von NODET



die pneumatische Einzelkornsämaschine für **Mais, Bohnen usw.** sowie für **Zuckerrüben** (pilliert und unpilliert), **Feinsämereien** ab 0,8 mm Ø.

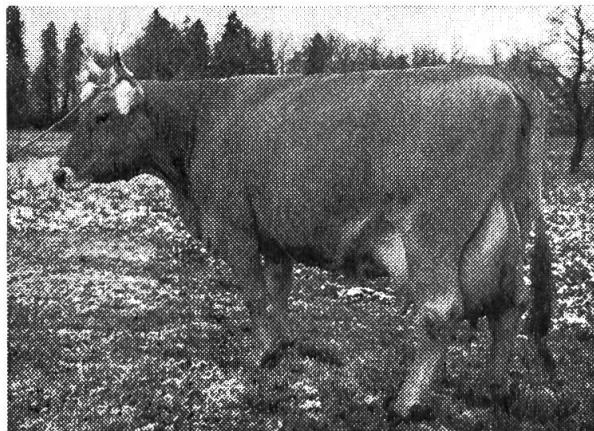


**HARUWY** 021/911141

Constructions mécaniques  
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Laus.

Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:

Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, Telefon (032) 84 13 79  
Christian Moser, 2943 Vendlincourt BE, Telefon (066) 74 46 89  
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, Telefon (034) 3 83 08  
Roland Baumgartner, 8157 Dielsdorf ZH, Telefon (01) 94 06 46



Jetzt

### KRONI 6

die spezifische Mineralstoff-  
mischung während der Deckperiode  
regelmässig

zufüttern

### Locher + co

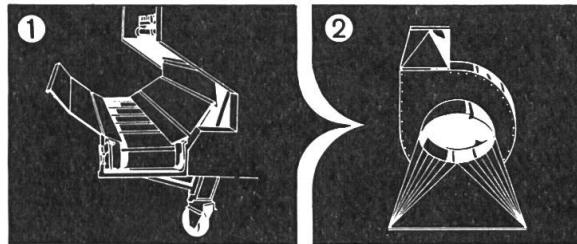
9450 Altstätten Tel. 071 - 75 17 75

**Lico**

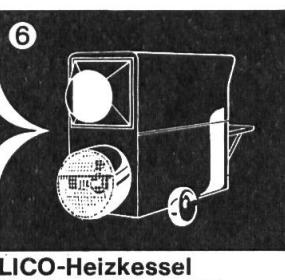
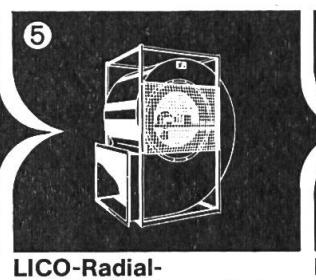
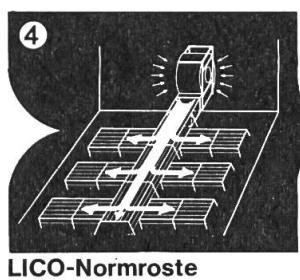
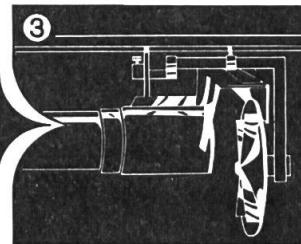
**liefert neu  
die perfekte  
Heuernte-  
Strasse**

LICOMAT-Dosieranlage  
für automatische  
Heugebläse-Beschickung

LICO-Abladegebläse



LICO-Grossflächen-  
verteiler



**Perfekte  
Bausätze  
aus einem  
Hause!  
Einzeln  
oder als  
komplette  
Anlagen  
lieferbar!**

Bitte verlangen Sie Prospekte.

**Liggenstorfer AG**

Elektromotoren-  
und Maschinenbau  
8408 Winterthur  
Telefon 052 - 25 14 21

## Austausch-Service

Einspritzpumpen

für die Traktoren

Dynamos

Bührer, Ford, Hürlimann,

Regler

Massey-Ferguson, David-Brown,

Düsenhalter

John Deere, Fiat, Bucher

Anlasser

Vertretung und Service

Lukas CAV Simms Bosch



**Emil Klaus 9202 Gossau SG**

Diesel + Elektro

St. Gallerstrasse 99-101

Telefon (071) 85 26 26

# **MENGELE - der Welt größter Ladewagen-Hersteller.**

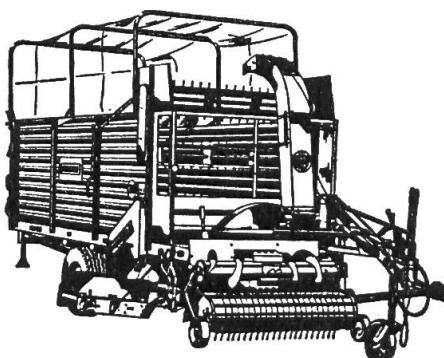
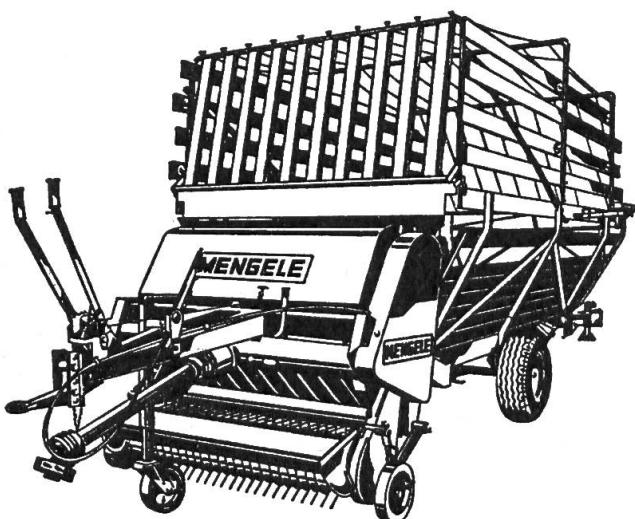
## **Das hat seinen Grund**

*Verkaufserfolge fallen nicht grundlos vom Himmel. Der Grund des Mengele-Erfolges: Der Käufer erhält den maximalen Gegenwert für sein Geld – das »etwas mehr«, das in jedem Mengele-Ladewagen steckt.*

*Welchen Ladewagen braucht Ihr Betrieb? Einen Ladewagen mit gezogener oder geschobener Pick-up? Mit normaler oder tiefliegender Brücke? Mit einem futterschonenden Ladeaggregat mit Förder trommel, Förderschwinge oder mit Rechenkettenförderer? Kombiniert mit Stall dungs treuer? Oder mit eingebautem Exakthäcksler, den Sie auch mit Maisgeiß aus rüsten können?*

*Unter den 12 Ausführungen finden Sie die Richtige – den genau für Ihren Betrieb passenden Ladewagen – und außerdem einen zuverlässigen Kundendienst.*

**MENGELE: Qualität ohne Kompromiss**



**Übersenden Sie mir bitte Prospekte über Ladewagen**

**Bon**

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

- Normalausführung**
- Tieflader**
- kombiniert mit Streuaggregat**
- mit eingebautem Häcksler**



**SL**

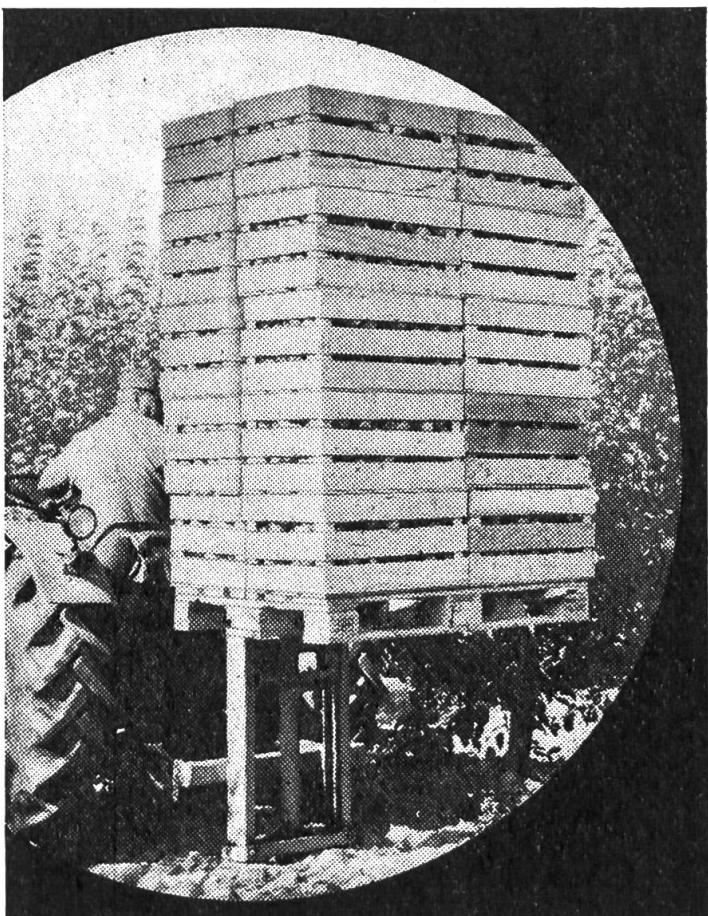
**Landmaschinen**  
**CH-1530 PAYERNE - Tel. (037) 611494**

**ROBERT FAVRE**



Müller Maschinen AG, 4112 Bättwil  
Generalvertretung, Telefon 061/75 11 11

Fahre nicht  
bei nassem  
Boden  
in den  
Hang!



Rationalisierung  
in der  
Landwirtschaft

## Agrilift

Modelle für 600 bis  
1200 kg.  
Vorrichtungen zum  
Neigen, Verschieben,  
Drehen und Pressen.

Baas GmbH  
Maschinenfabrik  
8853 Lachen  
St. Gallerstrasse  
Tel. 055 63 20 20  
Telex 75686

### Vertretungen:

Burgdorf BE:  
Ardon VS:  
Yverdon VD:

Kunz Maschinen AG  
Kurt Brandalise, Mech. Werkstatt  
Emil Willi, Mech. Werkstatt

#### **Text zum Titelbild:**

Die Wogen um den Kreiselmäher haben sich gelegt. Arbeitstechnische Erfahrungen und Patentstreitigkeiten hatten zur Folge, dass heute viele Kreiselmäher gleiche Konstruktionsmerkmale aufweisen, nämlich: 2 Kreisel mit Obenantrieb. Dieses System liefert einen einzigen Schwad, ideal für den Ladewagen. Es schont die Grasnarbe, weil lediglich die beiden Gleitteller den Boden berühren.

Unser Bild zeigt den neuen KEMPER-Rotormäher. Seine Mähtrömmeln weisen je 4 Messer auf. Den sauberen Schnitt – auch im lagernden Futter – muss man gesehen haben. Die Maschine läuft elastisch, ruhig und mit minimalem Verschleiss, dank fünffachem Keilriemenantrieb und Oelbadgetriebe. Eine Abstellstütze erleichtert das Abstellen in Feld und Hof, vor allem aber auch den Wiederanbau am Dreipunkt des Traktors.

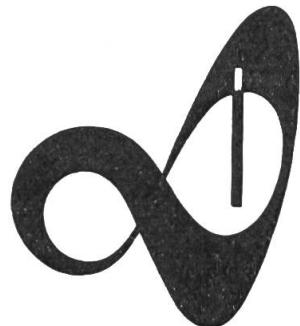
Lieferung und Service durch die Kemper-Generalvertretung:

**Aebi & Co AG, Maschinenfabrik, 3400 Burgdorf** Telefon (034) 2 33 01

## **Fahrten in die Stadt**

Der rücksichtsvolle Landwirt wird es jeweils so einrichten, dass er zu sog. Spitzenzeiten nicht mit einem langsamfahrenden landwirtschaftlichen Motorfahrzeug grössere Ortschaften oder verkehrsreiche Strassenstücke befahren muss. Spitzen im Strassenverkehr gibt es namentlich zu folgenden Zeiten:

von 07.00 bis 08.30 Uhr	von 13.30 bis 14.30 Uhr
von 11.30 bis 12.30 Uhr	von 17.00 bis 19.00 Uhr



## **Waadat Versicherungen**

Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft  
des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik –  
SVLT

**Agenturen in der ganzen Schweiz**

# **Hürlimann**

# ***der Erste der Besten***



**TAARUP**

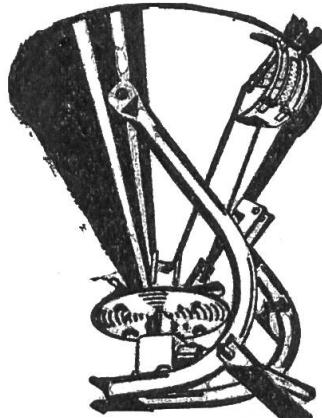
moderne,  
preisgünstige,  
gezogene und Seitenmodelle  
1,10 1,25 + 1,50 m



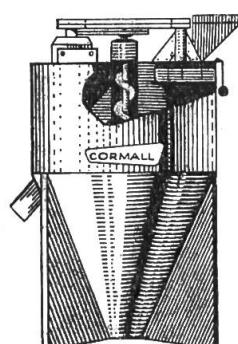
### Schlegel-Feldhäcksler

starkes Modell zu 435 kg komplett 3830.— Franken, zur Silagebereitung (mähen, häckseln, laden in einem Arbeitsgang von Gras, Mais, Ackerfutter, tägliches Eingrasen in 5 bis 10 Minuten, laden von Halbheu, abschlagen von Stroh und Maisstroh, Kartoffelstauden, Weideputzen usw. Die täglich einsatzbereite Maschine vom Mai bis November. Viele Mais-Silage-Atteste. Praktisch ohne Verschleiss. 40'000 Taarup in aller Welt.

### Kreisel-Düngerstreuer



Oelbadgetriebe, 2 Ausläufe.  
Streuweite bis 14 m ab Fr. 610.-



### Mahl- und Misch-anlagen Cormall-Compact

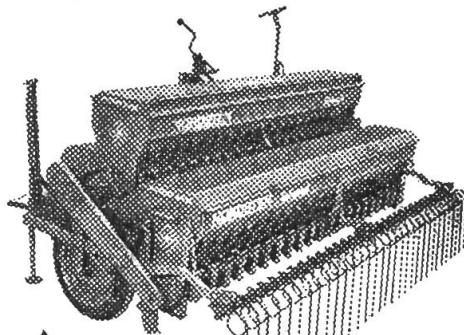
Preisgünstigeres Mischfutter!  
Mahlen und mischen Sie selbst (Einsparnis je 100 kg Fr. 10.— bis 15.—).

Geignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300 bis 1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage schon zu Fr. 5269.— montiert. Erstklassige Referenzen. — Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.

### TAARUP Maisstengel- u. Strohzerteil- maschinen

1,50 und 2,10 m für 3-Punkt-Anbau.  
Die Stärksten.

### SRAGELSE Strohzerteiler der Preis- schlager.



### «Lift-o-Matic»

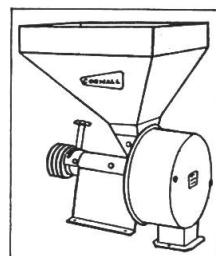
Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung. Modernste Bauart mit 3facher Automatik bedient durch die Dreipunkthydraulik:

- Automatisches Heben und Senken der Säscharen, unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie verstopfte Schare.
- Sämechanismus schaltet automatisch aus und ein.
- Automatischer Spuranzelgerwechsler.

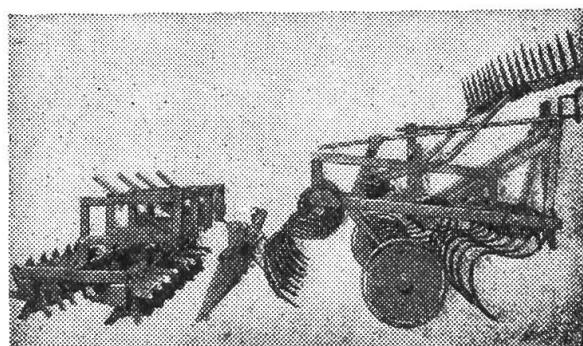
NORDSTEN produziert jährlich 6000 Sämaschinen!

### CORMALL

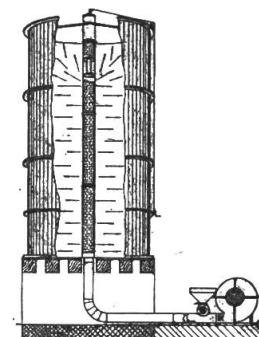
Stahlscheibenmühlen mit der grössten Leistung.  
Mit und ohne Motor lieferbar.



Vorführung  
verlangen



TAUL- und GRIESSEK-Kultureggen,  
seit Jahren die preisgünstigsten.



### Getreidetrocknung

Getreideförderung  
Lagerung durch unsere  
Silos, Gebläse und  
Förder-Schnecken.

GRIESSEK-Kornsilos 7 To.  
nur Fr. 686.— Auch andere  
Grössen lieferbar.

Durchlaufwaagen,  
Elevatoren, Vorreiniger etc.

Qualität und günstige  
Preise.

Vergleichsofferten verlangen.  
Dokumentation, Referenzen oder auf Wunsch Besuch.  
Baldige Bestellung oder Vorarbeiten nötig.

Eine unverbindliche Beratung durch den Fachmann zeigt Ihnen die vielen Verwendungsmöglichkeiten.

10 Tage 3%, 30 Tage 2%, 60 Tage netto.  
Auf Wunsch längere Zahlungsfristen. Tauschgelegenheit.

Prospekte, Referenzen, evtl. Vorführung durch

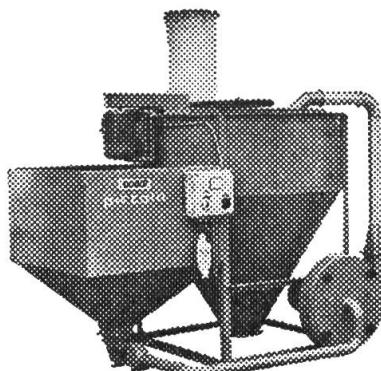
**GRIESSEK** Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH

Tel. (052) 41 11 22 / 23

## Eine feine Anlage ... zum sensationellen Preis

Maximale Mischgenauigkeit



### Ein neues SKJOLD-Fabrikat:

**die kombinierte Mahl- und Mischanlage «Piccolo»**, für die rationelle Herstellung Ihrer eigenen Futtermischungen. Geringer Kraftbedarf bei kurzer Mischzeit. Tag- und Nachtbetrieb vollautomatisch. Die komplette Anlage einschl. Getreide-Vorratsbehälter und automatische Schaltung kostet nur Fr. 4950.—. Lieferung sofort ab Lager Bättwil.

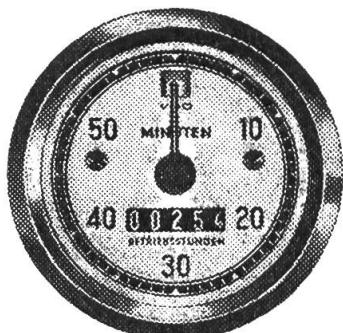
Verlangen Sie Unterlagen von der Generalvertretung:

**Müller** Maschinen AG, 4112 Bättwil  
Tel. 061 - 75 11 11

Skjold liefert ferner: Hochleistungs-Futtermischer, Hammermühlen usw.



## Betriebsstundenzähler



Erfassen die effektive Laufzeit des Motors in Stunden und Minuten.

Für alle Traktoren u. Arbeitsmaschinen 6, 12, 24, 36 und 220 Volt.

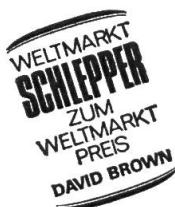
## KRAUTLI AG

8048 Zürich  
1001 Lausanne

Badenerstrasse 734  
Bd de Grancy 49

Bei Maschinen-Käufen sich auf die Inserate in der «Schweizer Landtechnik» beziehen!

# DAVID BROWN



Der  
wirtschaftliche  
Ackerschlepper



DAVID BROWN Schlepper von 30 - 80 PS entsprechen den hohen Anforderungen der Praxis. Weil sie robust, leistungsstark und komfortabel sind. Und weil der günstige Preis für DAVID BROWN spricht. Fragen Sie uns. Selbstverständlich sind wir auch servicetechnisch auf DAVID BROWN spezialisiert.

R. Grunder & Co. AG

5606 Dintikon 057 41661

1217 Meyrin 022 414933

# BÄUMIG DER NEUE 45ER



## 45 PS

**Neuartige, zukunftsweisende Technik:**

- **Neuer 3-Zylinder-Perkins-Motor, 45 DIN-PS.**
- **Extra robuste Ausführung von Getriebe, Achsen, Zentralrohr, Hauptrahmen.**
- **Höhere Nutzlast.**
- **Überragender Fahrkomfort.**
- **Beste Zugängigkeit für Kontroll- und Wartungsarbeiten.**
- **Grösserer Kraftstofftank – am Hauptrahmen montiert.**

GENERALVERTRETUNG  
**AGROMONT AG**

## REFORM MULI 45/145

Mit den neuen Universaltraktoren REFORM Muli 45 und 145 ist es REFORM gelungen, eigene hochentwickelte Landtechnik noch mehr zu verbessern.

Der robust ausgelegte Kraftprotz leistet ganze 45 PS bei 2.200 U/Min. Die Direkteinspritzung gewährleistet erstklassige Kaltstarteigenschaften und wirtschaftlichen Kraftstoffverbrauch. Bei extrem schweren Arbeiten begeistert besonders das gute Durchzugsvermögen des Motors.

Senden Sie uns unverbindlich einen Prospekt.

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

6331 Oberhünenberg  
Tel. (042) 36 57 57-59

